

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 62 (1991)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Ganzleistung und Supererlebnis : Behinderte unternahmen eine Velosternfahrt nach Baden  
**Autor:** Eggenberger, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-810390>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Behinderte unternahmen eine Velosternfahrt nach Baden



Vielapplaudierte Einfahrt der behinderten Velofahrer aus beiden Appenzell in der grossen Sportanlage Au im aargauischen Baden.

Am ersten Wochenende im September beteiligten sich Behinderte aus fast allen Regionen des Landes an der gesamtschweizerischen Velosternfahrt mit Ziel Baden. «Glanzleistung und Supererlebnis», lautet das abschliessende Urteil von Aktiven und Schlachtenbummlern über den Grossanlass, der im Zeichen des Jubiläums «700 Jahre Eidgenossenschaft» von Pro Infirmis Schweiz organisiert worden war. Auf verschiedenen freiwillbaren Routen wurde Baden mittels verschiedenster Velos – darunter auch Rollstuhl-

transportern – angesteuert. Höhepunkt war die gemeinsame Einfahrt in der Sportanlage Au, die Ehrenrunde mit Kantonssymbolen, die Begrüssung durch alt Bundesrat Leon Schlumpf (Präsident von Pro Infirmis Schweiz) und natürlich die Begegnung mit vielen altvertrauten Freunden. Nach dem offiziellen Programm blieb am Abend reichlich Zeit, sich im Rahmen des gleichzeitig stattfindenden Regionalfestes gemeinsam zu vergnügen.

Text und Bild Peter Eggenberger

### Aus den Kantonen

In der Rubrik «Aus den Kantonen» werden Meldungen der Tagespresse ausgewertet, die das Schweizerische Heimwesen betreffen. Die Grundlage für diese Auswertung bildet der Presseausschnittsdienst «Argus». Die Rubrik wurde in dieser Nummer von Heidi Ruchti-Grau, freischaffende Journalistin, Luzern, redaktionell betreut.

### Aufgefallen – aufgepickt!

#### Neues Altersleitbild für die Stadt Luzern

Das Altersleitbild der Stadt Luzern ist jetzt zehn Jahre alt und schon liegt ein neues auf dem Tisch: Die Entwicklungen in der Stadt Luzern haben offenbar die kühnsten Visionen der Kommissionsmitglieder, die das erste Leitbild von 1981 verfasst haben, übertroffen. Dies jedenfalls bemerkt die Planungskommission, die nun das neue Leitbild vorlegt. Das Leitbild, das bis ins

Jahr 2005 dienen soll, umfasst neben der Erfassung des Ist-Zustandes auch Perspektiven des Alters und die daraus resultierenden Massnahmen, die in Zukunft realisiert werden sollen. Allen voran die Förderung der Betreuung innerhalb der Familie als natürliches Hilfsumfeld.

#### Konkrete Vorschläge der Kommission

Die Kommission will eine optimale Begleitung, Betreuung und Pflege durch ambulante und stationäre Dienste sicherstellen. Folgende Schwerpunkte sind im Bericht festgehalten:

- Die Familien- und Nachbarschaftshilfe soll gefördert werden. Dazu sind Entlastungsangebote wie Kurzzeitpflegeplätze, Ferienbetten, Quartier- und Tagesstätten sowie Quartierstützpunkte nötig.
- Zwei Spitex-Dienste zur Vermittlung der ambulanten Krankenpflege, Hauspflege, Haushilfsdienst, Betreuungsdienst, Nachtdienst, Sterbegleitung und Mahlzeitdienst.
- Das Spitex-Angebot ist auf einen 24-Stunden-Betrieb auszuweiten, und der Hilfsdienst von heute 11 ist auf 22 Personaleinheiten zu erweitern.
- Schaffung von zwei Sozialstellen, die bei Einsatz und Abklärung von Dienstleistungsangeboten die Federführung gewährleisten.

- Der Bau von Alterswohnungen auf der Basis von zwei Zimmern und mehr soll gefördert werden.
- In Pflegeheimen sind Einbettzimmer anzustreben.
- Das Berufsbild der Pflegerinnen und Pfleger soll durch verschiedene Massnahmen aufgewertet werden.
- Entscheidungen, für die die Einwohnergemeinde oder der Kanton zuständig ist, soll der Bürgerrat die Berücksichtigung alterspolitischer Aspekte geltend machen. Dies betrifft verkehrspolitische, wohnpolitische, orts- und finanzpolitische Bereiche.
- Die Bürgergemeinde soll neue Wohnformen für Senioren initiieren und fördern («Luzerner Tagblatt, Luzern»).

#### Ausbildungswege für die Betreuung von Betagten

Vor fünf Jahren hat der Schweizerische Verband christlicher Heime (SKAV) zusammen mit dem Kloster Baldegg angefangen, eine Ausbildung für Personal im Alters- und Gesundheitswesen aufzubauen. Diese Grundausbildung steht Frauen und Männern ab 35 Jahren offen. Die berufsbegleitende soziale Ausbildung FA SKAV befähigt zur Begleitung und Betreuung betagter Menschen. Die Ziele der Ausbildung sind: betagten oder behinderten Menschen ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen, sie in ihrer Eigenverantwortlichkeit zu fördern, individuell zu unterstützen und sie in einem lebenswerten Alltag zu begleiten. Die Ausbildung schliesst mit einem Fähigkeitsausweis (FA SKAV) ab, der vom Gesundheitsdepartement des Kantons Luzern mitunterzeichnet wird. Die ausgebildeten Betagtenbetreuerinnen und -treuer werden empfohlenerweise den gleichlang ausgebildeten Krankenpflegerinnen und -pflegern FA SRK gleichgestellt.

Die Ausbildung erfolgt über einen Zeitraum von zwei Jahren an 51 Unterrichtstagen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer arbeiten während dieser Zeit mindestens 50 Prozent und höchstens 80 Prozent in einer stationären oder ambulanten Alterseinrichtung. Das Ausbildungskonzept wird gebildet aus dem Stoffprogramm und der Prüfungsordnung. Das Stoffprogramm beruht auf dem christlichen Welt- und Menschenverständnis.

Dabei werden vier Schwerpunkte gesetzt:

- Betreuung Betagter
- Haushalt im Lebensfeld Betagter
- Betagtenpflege
- Zusammenarbeit in stationären und ambulanten Alterseinrichtungen

Die bestehenden Ausbildungen für Betagtenbetreuung des Vereins Bernischer Alterseinrichtungen VBA (seit 1985), SKAV Luzern (seit 1987), SKAV St. Gallen (seit 1989) und des Kantons Aargau (seit 1990) sollen noch in diesem Jahr das Gespräch miteinander aufnehmen. Sie möchten damit im Dickicht der neusten Flut von Kursangeboten im Sozial- bzw. Altersbereich Übersicht erlangen, dem Wildwuchs von Pseudo-Ausbildungen entgegenwirken und nach einer gemeinsamen schweizerischen Anerkennung suchen («Vaterland», Luzern).

Die Jugend verachtet  
die Folgen,  
darauf beruht ihre Stärke.

MARTIN KESSEL